



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2013年10月28日

州長 CUOMO 主持應急準備大會

州長推出紐約州應急管理認證與訓練計畫；宣佈聯邦批准新的無線緊急警報系統；對多名先遣救援人員及紐約州民眾於風暴期間的英雄行為和大無畏精神給予表彰；討論風暴期間汲取的教訓

州長 Andrew M. Cuomo 於今日，即超級風暴 Sandy 一週年前一天，在 Albany 主持了應急準備大會，與會者包括來自全紐約州的數百位先遣救援人員和地方官員。

大會上，州長宣佈了全州性的應急管理認證與訓練計畫，為先遣救援人員和地方官員建立統一的災害應對預案。州長同時宣佈，聯邦已批准紐約州對在發生緊急事件期間或之後，當本州需向紐約州民眾傳送特定於地點之資訊時，使用聯邦無線緊急警報(Wireless Emergency Alert)系統之申請。

州長亦向在颶風 Irene、熱帶風暴 Lee、超級風暴 Sandy，或 Mohawk Valley 及其他紐約州北部地區於剛過去暑期所遭遇之洪災中，彰顯出英雄氣概和無比勇氣的多位紐約州民眾頒發了獎項。

大會期間，州長和與會者討論了從過去兩年半的幾場重大風暴中所汲取的教訓，以及本州至今為加強我們的應急準備和應對能力所採取的各項措施。

「在過去幾年經歷了超級風暴 Sandy、颶風 Irene 和熱帶風暴 Lee 之後，顯而易見的是，紐約州必須為當今瞬息萬變的氣候做好準備，」州長 Cuomo 說。「在 Sandy 一週年前夕，透過本次大會，先遣救援人員和地方官員有機會探討從過去三場席捲全州社區的「百年一遇風暴」中所汲取的教訓，並採取措施來應對未來的自然及人為緊急事件。在該等措施中，我們正啟動本州前所未有的應急管理認證與訓練計畫來建立一套針對所有政府層級的更為高效，更為簡捷的應急方案，同時我們已獲准在未來緊急事件期間使用聯邦無線緊急警報系統來更有效地向紐約州民眾傳達訊息。另外，我們利用該機會，對在過去這三場風暴期間積極響應號召，盡職盡責，並做出真正英雄行為的先遣救援人員和公民加以表彰。非常榮幸地歡迎與會各位每日為確保紐約州民眾之安定與安全而辛勤奉獻的英雄男女們，藉助齊心協力，我們能夠在未來打造更安全的紐約州。」

面向先遣救援人員和地方官員的訓練

在今日的大會上，州長宣佈建立一項前所未有的全州性計畫，旨在為那些很可能會在應災中扮演重要角色的郡長、郡應急主管及地方先遣救援人員（如消防隊長、總警察長、EMS 主管及其他郡官員）建立統一的應急準備訓練方案。紐約州應急管理認證與訓練計畫(NYS Emergency Management Certification and Training Program, NYS-EMC)將會在全州各郡，包括紐約市中，對參與者的應災能力加以認證。

NYS-EMC 將為三個層級的參與者提供訓練。1 級是面向郡長的一日訓練課程，2 級是面向郡應急主管的四日半訓練課程，3 級是面向地方應急先遣救援機構主管的兩日訓練課程。1 級和 2 級參與者亦將參加一年一度為期一天的更新訓練課程。

需通過 NYS-EMC 認證，郡長和應急主管方有資格申請由紐約州國土安全及緊急服務署(NYS Division of Homeland Security and Emergency Services)管理的補助金。

「州長 Cuomo 致力於建立並維護本國中最高效的應急預案，」紐約州國土安全及緊急服務署署長 Jerome M. Hauer 說。「透過啟動該訓練計畫，我們將提供完善而統一的訓練，從而加強地方應急能力，並為我們的公民營造更安全的環境。」

紐約州郡協會(NYS Association of Counties)執行主任 Stephen J. Acquario 說：「過去三年裡，紐約州遭受了我們歷史上最為嚴重的幾場自然災害，而州長 Cuomo 一直在努力讓本州變得更強大，令我們的公民感到更安全。今日的大會將全州的專業人士聚集在一起，就從該等災害中汲取的教訓分享見解與資訊，而州長 Cuomo 新推出的全州性訓練與認證計畫將會提升各郡於未來的應災及災後恢復能力。」

紐約州應急管理協會(New York State Emergency Management Association)會長 Kevin Niedermaier 說：「我想要感謝州長 Cuomo 努力制定和實施一項全州性的應急管理訓練計畫，以加強及支援各地區。憑藉更出色的災害準備和應對能力，我們將會讓所有紐約州民眾感到更安全。」

針對緊急狀況的手機警報系統

州長 Cuomo 今日宣佈，聯邦通訊委員會(Federal Communications Commission, FCC)和 FEMA 已批准紐約州對在發生緊急事件期間或之後，當本州需要向紐約州民眾傳送特定於地點之資訊時，使用聯邦無線緊急警報系統之申請。

州長曾於 2013 年州情咨文中宣佈，無線緊急警報將會採用短訊形式，伴以鈴聲或振動。藉助該系統，本州能夠向全郡，或指定城市或鄉村，乃至一個大型社區中每名擁有手機之民眾傳送警報，從而實現訊息的地方化。

訊息中將會包括疏散方向、附近食品站或地方避難所的地點、關於地方電力恢復之資訊，或紐約州民眾會在緊急事件中需要的特定於地點的其他資訊。

聯邦無線緊急警報旨在實現三個目的：就惡劣天氣及其他緊急事件發出緊迫威脅警報；發出琥珀警報；發出總統警報。今日之獲批使得紐約州能夠在惡劣天氣事件/緊急事件緊迫威脅類別中納入重要的風暴前與風暴後資訊。無線緊急警報系統將是對我們 NY Alert 系統中其他要素的有效補充，令紐約州民眾能夠在註冊服務後，透過短訊、電子郵件或本州的 NY Alert 應用程式來接收緊急訊息。

今日州長為在風暴期間及之後做出過重大貢獻的多名紐約州民眾進行了表彰，其中包括：

- Andrea Curran, 主管, Camp Bulldog, Lindenhurst
- 紐約州國民警衛隊, 第 102 憲兵營, 代表人員包括:
 - 中校 Arthur Zegers, 營長
 - 指揮軍士長 Thomas Ciampolla
 - 一級軍士 Kevin Conklin
- FDNY, 代表人員包括:
 - 副助理參謀長 James Daly, FDNY 戰略規劃參謀長
 - 副助理參謀長 Kevin Butler
 - 消防員 Andrew Hagan
 - 消防員 Leonard Cimadamo
- NYPD, 代表人員包括:
 - Al Pizzano, 警監, NYPD
 - James Wahlig, 警監, NYPD
- 副警長 Joe Steyer, Ulster 郡
- Sarah Goodrich, 執行主管, Schoharie 地區長期恢復局
- 州警 John M. Keough, 紐約州警察局
- Brett Chellis, 主任/消防協調員, Broome 郡應急服務辦公室
- Bob Vandewalker, Herkimer 郡 EMS 協調員
- Ron Konowitz, Keene 鎮志願消防隊, 及志願協調員, Keene 鎮颶風 Irene 恢復小組

從 Irene、Lee 和 Sandy 汲取的教訓

重大風暴過後，州長宣佈建立 NY Ready 委員會，其使命是準備好本州的網路、系統和制度以抵禦重大的天氣事件，並建立 NY Respond 委員會，其使命是確保本州有效應對自然災害的能力與實力。該等委員會於 2013 年 1 月發佈的重大初步建議，及一系列新計畫已被納入州長 2013 年州情咨文的工作日程中，並隨後頒佈。

該等委員會之建議中所考量的現實是，惡劣天氣事件的發生頻度及影響力愈來愈大，而應對這種新常態需要一系列經改進的新方法，包括獲取可靠且及時的資料；最高水準的訓練與準備；所有部門之內及之間更好的協調；恢復能力更強的系統，以確保能夠在緊急事件後滿足諸如燃油和通訊等關鍵需求；及更大力地關注最弱勢群體。

得益於該等委員會之建議，本州採取的措施包括：

訓練與協調：

- **全州先遣救援人員網路：**該等委員會建議建立一個統一的全州性應急訓練、協調、預案和溝通網路。今年，本州在全紐約州建立了十個應急區(Emergency Response Zones)，重點加強應急主管、地方官員及先遣救援人員的區域性準備與協調。
- **應急訓練：**該等委員會建議本州應確保向應急人員提供最高水準之訓練。今年，本州顯著加強了對州、郡和地方官員及先遣救援人員的訓練，包括在州準備訓練中心(State Preparedness Training Center)參加訓練的人數增加了近 500%。
- **基本設備的地區性儲備：**該等委員會建議本州建立基本耗用品及設備的應急儲備。如今，本州擁有九個重要設備及救生耗用品的地區儲備點，以便於快速部署。
- **專門的國民警衛隊訓練：**該等委員會建議本州就應急任務為國民警衛隊提供額外的專門訓練。今年，本州現可隨時部署數百名受過訓練的國民警衛隊士兵來提供安全、物流、交通運輸和通訊支援，以幫助快速恢復供電。

能源供應：

- **在加油站裝備備用電源：**該等委員會建議在位於戰略要地之加油站裝備現場備用電源。今年，州長已推出並簽署了全國最為嚴格的加油站備用電源措施法律，以確保位於州南部要地的所有加油站在緊急事件後不會斷電。
- **汽油戰略儲備：**該等委員會建議建立汽油戰略儲備，以作為後備方案來進一步避免紐約州陷入暫時的燃油供應中斷境地。今年，紐約州將會建立本國首個州級汽油戰略儲備，儲備 300 萬加侖燃油來幫助避免先遣救援人員和紐約州家庭遭遇燃油短缺。

溝通：

- **[StormRecovery.NY.gov](https://www.stormrecovery.ny.gov)：**該等委員會建議本州建立一個線上一站式應災商店。今年，本州推出了 [StormRecovery.NY.gov](https://www.stormrecovery.ny.gov) 來指引紐約州民眾獲得所有援助，並利用社交媒體和地圖服務來提供最新的應急恢復資源資訊。
- **NY-TEXT：**該等委員會建議本州採用一種特定於地點的方式，以在發生緊急事件時與紐約州民眾保持溝通。州長今日宣佈，本州已獲准使用聯邦無線緊急警報系統，在緊急事件之前、期間和之後提供特定於地點的 NY Alert 訊息。

弱勢群體:

- **保護紐約州弱勢群體:** 該等委員會建議本州採取措施來確保先遣救援人員、外援工人、健康護理和人類服務人員準備好為需要援助之弱勢群體提供服務。今年，本州建立了 NYS e-FINDS，這一全州緊急追蹤系統可確保在健康護理和人類服務機構進行疏散時，保障患者與居民的安全。本州今年採取的其他措施包括：對健康護理機構在緊急事件中的庇護或疏散能力進行評估，及就更新的疏散程序為醫院、療養院、成人護理機構、地方健康部門及地方應急管理官員提供訓練。
- **健康護理機構的選址:** 該等委員會建議本州在提議新建或翻修健康護理機構時，考量弱勢群體所在地點。今年，針對於弱勢群體所在地點建造或翻修的醫院和療養院，本州已新設定了更高的恢復能力和備用電源要求。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418